

ФОРМУВАННЯ ЛІНГВІСТИЧНИХ КОМПЕТЕНЦІЙ У МОЛОДШИХ СПЕЦІАЛІСТІВ ЕЛЕКТРОМЕХАНІЧНОГО ПРОФІЛЮ

Йосипок О.Г.

Електромеханічний технікум

Харківської національної академії міського господарства, м. Харків

При вивченні мови у вищому навчальному закладі I-II рівнів акредитації простежуються різні підходи до вирішення специфічних завдань курсу української мови за професійним спрямуванням. У процесі фахової підготовки у технікумі майбутні молодші спеціалісти електромеханічного профілю конкретизують для себе зміст поняття про терміни. Для них це важливо тому, що, працюючи за фахом вони формуватимуть професійне мислення через опанування лінгвістичної теорії, яку становлять мовні одиниці, мовознавчі поняття, закономірності, правила, норми сучасної літературної мови.

Завдання викладача технікуму – навчити студентів співвідносити зміст виучуваного поняття із терміном, показати, що термінологічні одиниці поєднуються у струнку систему; у студентів має бути сформованим поняття про науковий стиль, основним маркером якого на лексичному рівні є терміноодиниці.

Значна увага на заняттях приділяється культурі усного та писемного мовлення, синтаксичним та стилістичним засобам оформлення ділового та професійного тексту, а також знанню якомога повнішої класифікації сучасних документів, навчитись основам усного ділового спілкування, роботі над розширенням активного запасу української фахової лексики, що сприятиме формуванню галузево-термінологічного чуття.

Після аналізу основних тенденцій перекладу термінологічних одиниць проводиться серія завдань за матеріалами двомовних підручників із технічних дисциплін, у ході виконання яких студенти навчатимуться не лише виявляти терміни відповідники, але й з'ясовувати спосіб перекладу оцінювати відповідність проведених трансформацій нормам сучасної української мови.

Отже, у майбутнього молодшого спеціаліста електромеханічного профілю варто формувати систему знань із основ українського термінознавства, хоча у методиці викладання української мови за професійним спрямуванням праць із методики термінологічної роботи ще бракує.